

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	50,503,165.03
		總收入 <i>Total das receitas</i>	50,503,165.03
		開支 Despesas 經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
3-02-2	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	50,503,165.03
		總開支 <i>Total das despesas</i>	50,503,165.03

二零一零年五月六日於學生福利基金——行政管理委員會——代主席：梁勵——委員：朱國宏，袁凱清，黃堅平

Fundo de Acção Social Escolar, aos 6 de Maio de 2010. — O Conselho Administrativo. — A Presidente, substituta, *Leong Lai*. — Os Vogais, *Chu Kuok Wang — Un Hoi Cheng — Vong Kin Peng*.

社會文化司司長辦公室

第 91/2010 號社會文化司司長批示

在天主教會大學暨高等教育基金建議下；

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款及第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在聖若瑟大學開設當代中國研究碩士學位課程。

二、核准上述課程的學習計劃，該學習計劃載於本批示附件，並為本批示的組成部分。

三、課程期限為兩年。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 91/2010

Sob proposta da Fundação Católica de Ensino Superior Universitário;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado, na Universidade de São José, o curso de mestrado em Estudos da China Contemporânea.

2. É aprovado o plano de estudos constante do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

3. O curso tem a duração de dois anos.

四、課程以英語授課。

五、課程的學術範圍：社會科學。

六、按照四月十四日第13/97/M號法令第十條及第十二條的規定，上述課程還包括撰寫及答辯一篇原創論文。

七、學生如在該課程的授課部分成績及格，而不在規定期限內提交論文，則只可取得學位後文憑。

八、上述課程頒授碩士學位，此學位按照聖若瑟大學章程第七條的規定獲葡國天主教大學認可。

二零一零年六月十四日

社會文化司司長 張裕

4. O curso é ministrado em língua inglesa.

5. Área científica do curso: Ciências Sociais.

6. O curso inclui, ainda, a elaboração e defesa de uma dissertação original nos termos dos artigos 10.º e 12.º do Decreto-Lei n.º 13/97/M, de 14 de Abril.

7. Os alunos que completem com aproveitamento a parte curricular do curso mas não apresentem a dissertação no prazo estabelecido obtêm unicamente o diploma de Pós-Graduação.

8. Este curso confere o grau de mestre e o seu reconhecimento pela Universidade Católica Portuguesa é feito nos termos do artigo 7.º dos Estatutos da Universidade de São José.

14 de Junho de 2010.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

附件

當代中國研究碩士學位課程 學習計劃

科目	種類	課時	學分
當代中國管理與政治	必修	42	3
中國在全球經濟中之改革和變化中的角色	"	42	3
中國與世界：當代中國外交政策	"	42	3
中國地區發展：國家、全球化與不平等	"	42	3
中國公共政策與社會變化	"	42	3
當代中國傳媒、文化與傳播	"	42	3
超越邊界：大中華及海外華人	"	42	3
現當代中國及澳門歷史	"	42	3
研究設計與方法	"	42	3
論文	"	—	9

註：完成課程所需的學分為36學分。

ANEXO

Plano de estudos do curso de mestrado em Estudos da China Contemporânea

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Governança e Políticas na China Contemporânea	Obrigatória	42	3
Reformas e Mudanças da China na Economia Global	»	42	3
A China e o Mundo: Política Externa Chinesa Contemporânea	»	42	3
Desenvolvimento Regional da China: Estados, Globalização e Desigualdades	»	42	3
Políticas Públicas e Mudança Social da China	»	42	3
Media, Cultura e Comunicação na China Contemporânea	»	42	3
Além das Fronteiras: A Grande China e os Chineses Ultramarinos	»	42	3
História Moderna e Contemporânea da China e de Macau	»	42	3
Concepção e Métodos de Investigação	»	42	3
Dissertação	»	—	9

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 36.